

VOL. 3 NUM. 13

MAYO 5, 1953

SAN JOSE, CALIF.

Sec. 3466. P. L. & R. U.S. POSTAGE

# 5 de Mayo 1862 - 1953

# Gen. Ignacio Zaragoza

En este dia brindamos honor y homenaje a los heroes de nuestra independencia, que por su valor, temple de caracter y noble pensamiento hicieron posible un Mexico libre, asi legandonos la oportunidad sin limite del progreso y adelanto de

Comision Honorifica Mexicana consensana consensana consensana ne menerale BAJO LOS AUSPICIOS DEL CONSULADO GENERAL DE MEXICO

San Jose, Calif.



### Que vivan los heroes del 5 de Mayo 1862-1953

Precios muy especiales para el fin de semana del 5 de Mayo

ANTOJITOS NETAMENTE MEXICANOS PARA
DIA DE CAMPO. - Enchiladas, Barbacoa A MI MADRE EN SU DIA
Tamales, Requeson, Chicharrones Etc. Mamita noble,

Se Regalan Estampillas

Con sus compras se regalan Estampillas! Con las cuales puede Ud. obtener bonitos PREMIOS, (Absolutamente Gratis.)

En estas tiendas encontrara Ud. los precios mas economicos de plaza. Ademas un amplio y variado surtido en toda --- clase de Abarrotes.

TIENDA NO.1, ABIERTA-(Entre Semana)
7:30a.m. a 8:00p.m.
DOMINGOS: de 7:30a.m. a 4:00p.m.

TIENDA NO.2. ABIERTA (Tambien Domingos) 9:00 a.m. a 9:00 p.m.

AQUI ENCONTRARA UD. TORTILLAS DIARIA-MENTE, CALIENTITAS AL BAJISIMO PRECIO DE 3 DOC. por 50c.

— Entrega Gratis a Domicilio -

Tienda No. 1 Tel. CY 3-9849 Tienda No.2 Tel. CY 7-9904 Regalos propios para el dia de las Madres Mayo 12

I MADRE EN SU DIA
Mamita noble,
Mamita buena,
Tus blandos besos
Calman mis penas
Dios te bendiga
Por tus bondades
En ewte santo
Dia de las Madres.



#### Tarjetas para Felicitacion —

En el Departamento de Curiosidades de esta tienda encontrara Ud. unamplio y variado surtido de Regalos propios para el dia de las Madres. PANUELOS, TOALLAS DE ENCAJE, REGA-LOS PERSONALES. Etc....

Algo Nuevo!

### **CLUB de DISCOS**

PIDA INFORMES

71-73 W. St. John San Jose 848 Almaden Ave. San Jose



# CLUB LANA!

Gran Noche Latina
Baile todos los Domingos

Este Elegante y Romantico
CENTRO NOCTURNO
habre sus puertas—
para dar la bienveni
da a las colonias de
habla hispana.
Todos los Domingos —
por la noche habra—
musica al estilo——
Mexicano.

CERVEZA, Vinos IMPORTADOS y BEBIDAS COMPUESTAS DE--TODAS CLASES.

2125 Almaden Road. San Jose



# Laboratorio Analitico

Zue Significa para Ud. la Vida ...?



Humberto Garcia

Si hicieramos és ta pregunta a mil personas podría casi garantizar . que obtendríamos noveciento noventa y cinco respues tas diferentes.

Algunas posiblemente como ésta:-Pués darle vuelo a la hilacha"; divertir me, pasearme, y vivir una vida llena de aventuras y romances. Otras, hacer mucho dinero para obtener poder, respeto y admiración. Otros brillar en alguna esfera, ya sea arte, canto, baile, dibujo, ciencia etc. de ésta menera obteniendo reconocimiento, prestigio, dinero y fa-ma. Otros su deseo primordial es un hogar y sus hijos con una mujercita llena de encantos que vea por el hogar y sus hijos, abnegada, y que sea una fuente de inspiración tanto física como intelectual, que sea una perfecta economista que sepa repartir sus ganancias. Y que tome el lugar de su madre o semejanza. La mujer encontrar a su hombre fuerte varonil que le asegure el futuro, si simpáque continuamente esté encontrándole ... primores, y que no se los guarde si no que se los comunique, que la proteja... contra la interperie de la vida, que le cumpla todos sus deseos o caprichos, que la admiren otras mujeres por su conquista, que gana bastante dinero, que no pon ga sus ojos en otra mujer etc. en otras palabras un SUPERMAN, pero que a la vez

voz sea como una orden de la alto, obede cida sin ninguna objección que sigan sus y se obtiene mayor satisfacción. ideas al pie de la letra. Yo soy el jefe y lo que yo digo se hace, este bien o mal. Este es el tipo dominador, este tipo ya sea mujer o hombre es su principal objetivo en la vida es ser él jefe.

Objetivo en la vida es ser él jefe.

La vida se compone de una serie de satisfacciones, estas se reparten en dos clases:- Las primeras son satisfacciones IRREALES; tales como buscar la admiración, la gloria, la extravagancia, lo es pectacular, perseguir ideales fantásticos, satisfacciones como dominar a otra persona, el ser más que otro, el lucir el traje más elegante aunque despues no ten gan para comer, el pretender ser "BIG SHOTS" todos los projectos espectaculares donde nada más la emoción rige sin usar el más leve sentido común, la satisfacción de tener la admiración y que

Nuestros patrocinadores tendran sumo gusto en atenderles, al mencionar esta Revista, Gracias todo el mundo los quiera, aunque estas personas en realidad no quieren a nadie, pero es tan indispensable como el aire que respiran, que los quiera toda la gente. Estas son unas cuantas satisfacciones que bastan para conducir la idea que desemos expreser

idea que deseamos expresar.

El el segundo grupo de satisfacciones se encuentran las REALISTAS, estas estan controladas por el sentido común, es la diferencia entre la economía y la miseria, lo que puede uno hacer y lo que no puede. Para hacer más claro lo que quiero decir, citaré este pequeño ejemplo; - Era una expedición de cazadores en el Africa y al hacer campo por la noche, andaba un león cerca, el cual gruñó toda la noche, la siguiente mañana el cazador le dijo al guia, que estaba muy nervioso, pues el león no le había permitido dormir en toda la noche. Toma tu rifle, vamos y lo matas y ya no gruñirá más; le contesta el guia. Aquí podemos ver que el cazador puede encontrar dos clases de satisfacciones una IRREALISTA, el dejar que el guia corra el peligro y mate al león, así portándose como un niño, teniendo la protección de otra persona, o seleccionar la satisfacción REALISTA de tomar su rifle y llenar de plomo al león, corriendo el peligro.

Las satisfacciones REALISTAS son

cumpla todos sus deseos o caprichos, que la admiren otras mujeres por su conquista, que gana bastante dinero, que no pon ga sus ojos en otra mujer etc. en otras palabras un SUPERMAN, pero que a la vez doblegue ante su más pequeño deseo.

Otros en ser AMO de la casa, que su voz sea como una orden de la alto, obede cida sin ninguna objección que sigan sus



# Tuxedo Rental

TODOS TAMAÑOS

RENTAMOS TUXEDOS

HORAS DE OFICINA: 7:00 A.M a 7:30 P.M TEL. CY 2-9102 RES. TEL. CY 4-6035 ABIERTO TODOS LOS JUEVES HASTA LAS 9:00 P.M.

1027 S. First St. San Jose





### Miguel Aceves Mejia El Amo y Sr. de la Cancion

Gran Baile Civic Auditorium Domingo 10 de Mayo



SU REVISTA LE SERA ENVIADA POR CORREO A SU DOMICILIO

24 Ejemplares de la REVISTA EXCENTRICO anuales o bien sean dos mensuales.

Publicado los dias 5 y 20 de cada mes, en San Jose, California, Condado de Santa Clara.

#### Obtenga su Subscripcion Envie \$1.00

HUMBERTO GARCIA	Director
TED DAVILA	Editor
RAY REYES	Fotografo
DR. JUAN DE HERAS	Colaborador
ENRIQUE C. ACOSTA	Cronista
JOHNNY HERNANDEZ	Cronista
CECILIA RODRIGUEZ	Colaboradora
VICTOR HILLS & SONS	Impresion
COAST ENGRAVING	Grabador

ESTA REVISTA NO SE HACE RESPON-SABLE A IDEAS U OPINIONES EXPRE-SADAS EN ARTICULOS FIRMADOS.



ESTE UD.
PENDIENTE!





FRANK DAVILLA

#### El Domingo 3 de Mayo no

habra baile en el RAINBOW

Como es de costumbre FRANK DAVILLA cierra las puertas del RAINBOW para asi todos -reunirnos en el Civic Aud. a rendir homenaje a los herces de la Independencia.

# GRANDIOSOS BAILES Todos los Sabados

Majestic Ballroom 55 N. 3rd St.

### Nuestra Portada IGNACIO ZARAGOZA

\_ Biografia

El ilustre vencedor de los franceses nació en la bahía de Espíritu Santo(antiguo Estado de Coahuila y Texas) el 24 de Marzo de 1829. Se dedicó a la carrera de las armas y fué siempre defensor de los principios liberales. Distinguió se brillantemente durante la Guerra de Reforma, llamada también de Tres Años, y en el 1861 fue nombrado Ministro de la Guerra por el señor Presidente Juarez Cuando el ejército Francés al mando del general Laurencez avanzó contra Puebla, Zaragoza fué nombrado Comandante en je-fe del pequeño ejército de Oriente para detener el invasor, el 5 de Mayo de 1862 se empeño en las goteras de aquella ciudad de célebre y glorioso combate en que fueron rechazados los franceses, viendo-se obligados a retroceder hasta Orizaba. Las tropas que mando ese día el General Zaragoza eran iguales en número a las del enemigo, pero muy inferiores en ar-mamento y disciplina. Los generales mexicanos que pelearon en Puebla a las ór-denes del jóven Zaragoza, fueron Berrio-zábal, Negrete, Diaz, Lamadrid Gayoso y Méndez. A consecuencia de las fatigas de la campaña, el hérce del 5 de Mayo murió a la edad de 33 años. Está sepultado en el Panteón de San Fernando.

(De la "Novísima Tribuna Mexicana)



# Pastora Imperio

"Bailar, lo que se dice bailar, ha de ser de la cintura para arriba."

Pastora Imperio

Después de haber reflexionado en los temas que había prometido discutir en éste artí culo, los hallé re lativamente insignificantes. Por lo

les unos cuántos comentarios de algo com pletamente diferente pero muy interesan-

Este artículo servirá como una pau sa, mientras hago un poquito de rebusca tocante a el problema de los Mexicanos-Americanos. En la próxima edición, con-

tinuaré discutiendo éste problema.

Interés en el baile clásico ha sido estimulado mucho aquí en San José, por semejantes bailadoras como Alicia Alonzo y Ana María, quienes han ejecuta-do sus bailes aquí en San José y también por bailadores como José Greco, el gita-nillo de la película, "Sombrero". nillo de la película, "Sombrero".

Ahora les voy a contar un poco de

la más grande y eminente bailadora del baile español; Pastora Imperio.

Hacía 1933 reaparecía en un teatro en Madrid, casí vieja y muy gorda. Sobre las cortinas del fondo habían pintado la Giralda y unos claveles - óleo sobre seda -de un mal gusto, de una falsedad y un panderetismo conmovedores; Pastora sa-116 a escena con su famoso brazo en alto y esa postura tan típica del baile flamenco que consiste en llevar las rodillas ligeramente dobladas (como un arrodillarse en el aire), esa postura que es especie de humildad, de arrepentimiento, de penitencia instintiva, algo como una exposición del cuerpo, de una mitad del cuerpo, por el orgullo de su otra mitad, o sea, del busto, la cabeza, los brazos. Ese orgullo era, en Pastora Imperio, de una arrogancia milagrosa, ya que no te-nía --como tenía el de Carmen Amaya y otras bailadoras o bailadores--ningún satanísmo.

El orgullo de Pastora no era un orgullo insolente, sino inocente, es decir pagano; por eso se encerraba en él tanta alegría, por eso era un orgullo dichoso, ignorante, limpio. Uno se pudie-ra dar cuenta de que estaba delante de algo único irrepetible; pudiéramos comprender que en Pastora no se trataba de bailar bién-antes. quizá, ya se había bailado como ella--, pudiéramos comprender que no se trataba de HACER, sino de SER. Pastora es irrepetible, no en la medida que es irrepetible ALGO, sino AL-QUIEN. ESO que ella bailó, otros lo se-guirán bailando, pero sin Pastora, no será más que baile, porque cuando algo

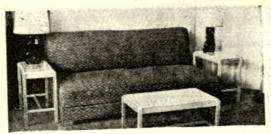
Para anuncios efectivos a precios Razonables, "EL EXCENTRICO"

ha sido habitado así después se vacía, se vacía sin remedio. Esa noche de su reaparición, al marcharse de escena, después de MARCARSE unas "bulerías", se sintieron como si, de pronto, se quedaran solos, abandonados, despoja-dos, en su postura clasica y taconeando muy leve, se iba por entre bastido-res y la gente calculando los pasos que faltaban para desaparecer, sufría la emoción de esa hermosura casi dolorosa, tensa, atirantada, que sólo pue-de darnos lo que sucede en el tiempo y que sin embargo, no pertenece a él, la música, el baile, los toros. Los enten didos le criticaban a Pastora sus impurezas, porque se había entregado, en efecto, a cierto CUPLETISMO, es decir, había hecho concesiones a un gusto un tanto plebeyo, había pisoteado su origen puro, popular, y en cambio, no ha-bía COMPUESTO--como hiciera Antoñia Merce, la lista -- un danzarinismo estilizado. No se comprendió que Pastora no podía sentir ningún respeto por su propia autenticidad, por su pureza, puesto que las rebasaba, las sobrepasa ba; ni podía, claro, estilizarse, disfrazarse. Pastora no era fidelidadcomo la Macarena -- ni la estilización -- como la Mercé -- porque ella era el es píritu, el Espíritu Grande, y el espíritu grande no acepta prisiones, está libre, a salvo de todos los compromisos morales y estéticos. Pastora no necesitaba COMPORTARSE pura, para serlo; porque no era fuera, sino dentro y en el centro de su persona, donde es taba su invulnerabilidad, porque su pu reza no era, como en tantos otros, un simple ESTADO.

Pastora era, si, como una columna pero una columna viva, una columna de

For a while I did not think I could complete this article, not having written in Spanish for so long, but with dictionery in hand, I finally finished. Next week, as I previously said, I will get back to a further discussion on the subject of the social problems confronting the Mexican-Americans. Til then, "Salud, pesetas y tiempo para gastarlas".





GROUP 1, Divan, 2 End Tables, Coffee Table to Match; 2
Table Lamps, 1 Floor Lamp to match; Occasional
Chair. Tables with glass tops; Divan and Chair in
assorted colors and patterns.

7777

SAVE AT LEAST 550

Open Every Evening Till 9:00
Open Sundays Noon Till 5:00 P.M.



### Monumental Venta de Muebles

Otenga Ud. la novia y esta Muebleria se encargara de amueblarle su "NIDITO DE AMOR."

Diariamente esta Muebleria ofrece sen sacionales precios en Muebles con los ultimos estilos y de la mejor construccion.

LOS TERMINOS MAS LIBERALES DE PAGO

Calidad - Economia - Garantia

314 E. SANTA CLARA SAN JOSE



### **David Gonzalez**

Todos ustedes recordarán la melodiosa voz de David quien nos deleitó en sus últimas presentaciones aquí el año pasado.

David es un artista terminado ya que su sinnúmero de grabaciones lo comprueban por si sólo. En la actualidad se encuentra trabajando en uno de los mejores Club Nocturnos en Sacramento.

David nos honrará con su presencia y al mismo tiempo nos ofrecerá algunas de sus creaciones de su inmenso repertorio en el Programa del 5 de Mayo.





JOHNNY HERNANDEZ, gerente de esta acreditada zapatería, invita a las colonias de habla hispanas a que pasen a admirar los últimos estilos para la próxima primavera y vera-

El Sr. Hernández, estará presto a ayudarle a seleccionar su calzado a la medida de sus deseos, ya que su apta experiencia en el ramo, lo acre-

Visite a JOHNNY y quedará más que complacido.

El Arbitro de la Elegancia

JOHNNY HERNANDEZ gerente de esta ZAPATERIA 36 S. FIRST ST. lo atenderá a Ud. en correcto español. 36 S. FIRST ST.

SAN JOSE

# Comision Honorifica Mexicana Programa Literario Musical







Shirley Aristo
La Escultural Bailarin

La bonita cancionera
Ranchera, VIRGINIA RIVAS
de San José, nos deleitará con su bella voz en el
Programa Literario de las
Fiestas Patrias. La Srta.
Rivas fué princesa en el
reinado pasado.

El niño prodigio el talentoso MODESTO BRISEÑO, quien nos obsequiará con lo más selecto de su repertorio musical. Este joven ha sido colmado de aplausos en sus previas presentaciones y las cuales han sido muy merecidas.

La Escultural Bailarina
La sin par bailarina
clásica Shirley Aristo,
como en años anteriores
estará este año con nosotros una vez más. Ella
no necesita presentación
pues es muy bien conocida.





7ome!





Norma Sutter

RAY RIVERA, le atenderá en español. Puede llamarle al Tel AX 6-9004

Para todas sus celebraciones llame Ud. al

Tel. CY 3-3024

Obteniendo sus Refrescos a precio de mayoreo

F. L. Callisch

716 Stockton Ave.

CY 3-3024

# Especialidad Ropa Para Bautismo

### Nadie pero nadie vende mas bararo

# The Reliable Ropa para Niños y Babies y toda clase de Sabanas

Esta tienda tiene todo lo que Ud. pueda necesitar en ropita para niños y niñas.

Vestidos para Confirmacion

Hasta el tamaño 14 por unicamente \$ 5.95

"Tan Buena como Siempre Fue y Siempre fue la Mejor "

EL LEMA DE ESTA TIENDA ES: UN CLIENTE SATISFECHO ES NUESTRA MAYOR SATISFACCION.

Nadie pero nadie vende mas barato



CY2-4314 42 S. First St. San Jose

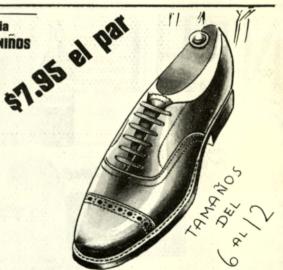
Zapatos Garantizados para toda la Familia Especiales para DAMAS - CABALLEROS y NIÑOS

Inmensa variacion de CALZADO a los precios mas economicos en todo San Jose.

Estas ZAPATERIAS operan en un margen de utilidad muy pequeno y completamente dependen de la inmensa cantidad de calzado que venden.

Todo Calzado esta GARANTIZADOen duración y calidad, si Vd.no esta satisfecho le devuel-ven su dinero.

SE LE ATIENDE EN ESPANOL.





65 South Market Street

136 South First Street

## Oficiales de la Comision Honorifica Mexicana



Sr. JESUS ROGELIO GONZALEZ
Primer Vocal



Sr. FRANCISCO MEXIA Tesorero



Sr. EVARISTO GUTIERREZ Pro-Secretario



Sr. ALFREDO LOMELI Vice-Presidente



Sr. JESUS REYES VALENZUELA Presidente



Sr. PROSPERO LOPEZ Secretario



Sr. JUAN AGUILAR Segundo Vocal



Gesta Patriotica

Los Señores que engalanan ésta página, merecen figurar como la culminación de un esfuerzo creador digno de la ovación de muestra Colonia.

Notas de emoción é interés cívico predominarán en el acto con que este grupo de caballeros ha contribuído al programa de actividades de las Fiestas Patrias del 5 de Mayo.

Como sarte de la brillante fiesta se darán diversos premios y trefeos que serán otorgados a la carroza mejor decorada, y a las mejores bandas musicales; entre otras.

Este debe ser un incentivo más para que continue celebrándose, cada vez con mayor lucimiento. Y así siga creciendo el interés que se despierte en los ciudadanos de nuestra Colonia.

Deseamos toda clase de éxitos a estos oficiales por su meritoria obra.

Sr. POMPEYO GARCIA Juez de Concilio



Sr. CAMILO GRANADOS Tercer Vocal



Sr. ENRIQUE C. ACOSTA Juez de Concilio



En la foto VIRGINIA y PAULINE esperan su visita para colmarlo de atenciones.

Give a Gift of ₹ Deeper Meaning ₹

ROSARY

OPEN AN ACCOUNT

Genuine sterling silver rosary with a
plain Crucifix; full cast beauti-

fully modeled corpus. Complete

with lined case.

Muchas Felicidades en las Fiestas Patrias del 5 de Mayo les desea



### IGNACIO ZARAGOZA



dal crafted

Miraculous medal crafted of sterling silver.

Genuine diamond set in gold cross, chain. \$6.95 OPEN AN ACCOUNT

KIVVI

NO MONE DOWN Take a Full Year to Pay

ADD TO YOUR ACCOUNT

ROYCE Credit Gewelers STAMPS

CY 3-4194 200 S. First St. San Jose

# \* 1953 Reinado - Cinco de Mayo 1953



SRTA. DOLORES YBARRA 65,948 Votos.



SRTA. EMILIA HERNANDEZ 39,640 Votos.



SRTA. GLORIA RIVAS 34,701 Votos.



Sta. Angelita Lopez 72,401 Votos.

SU GRACIOSA MAJESTAD Angelita Primera

y su Corte NOTA:-



El Hon. Cónsul coronará a su Majestad, en el Programa Literario Musical.



**Edmundo Gonzalez** Consul General de Mexico



SRTA. RITA AMESCUA 28.876 Votos.



SRTA. MARTA HERNANDEZ 22, 993 Votos.



SRTA. VIRGINIA PAZ 21,240 Votos.



# :- Comision Honorifica Mexicana -:

RESULTADO FINAL DEL CONCURSO DE CANDIDATAS A REINA DE LAS FIESTAS PATRIAS DEL 5 DE MAYO 1953. QUE SE EFECTUO EL DOMINGO 26 DE ABRIL. DURANTE UNA CONCU-RRIDA TARDEADA EN EL MAJESTIC BALLROOM EN ESTA CD. DE SAN JOSE, CALIFORNIA.

### Dr. John F. Murphy - Dentista-

Subjendo la escalera y a su mano derecha se encuentran las oficinas del Dr. MURPHY.

El Dr. John F. Murphy ofrece un servicio completo en todo lo relacionado con su dentadura, como igualmente le dara faci-lidades de pago una vez que su credito-sea aprovado.

EXTRACCIONES \*\*\* PLACAS \*\*\* RELLENOS PUENTES \*\*\* LIMPIEZA DE LA DENTADURA

La Srta. Maria Luisa Mexicano le atendera a usted en correcto ESPANOL.

CY 2 - 5717

53 S. Ist. St. San Jose, Cal.



#### Obseguio a su G. M. y su corte de honor



Visite esta joyería donde encontrará todo lo deseable a precios razonables La Sra, Martinez le atenderá en Español.

Ni lc de entre Tome I Año para Pagar

72 S. First St.

San Jose

La foto recoge un instante de la tardeada del domingo pasado en el Majestic Ballroom. En ella las CANDIDATAS al REINADO DEL CINCO DE MAYO y PAUL (al centro) quien las obsequió con un precioso regalo a cada una.

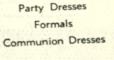
#### Nadie pero nadie vende mas barato





\$1095 to \$1995



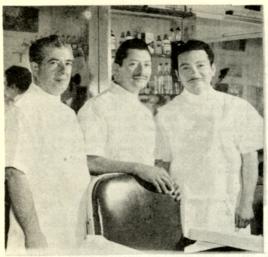


Values to \$29.95

\$595 to \$1295







# Jimmie's BARBER SHOP

#### BARBERIA MEXICANA

LA BARBERIA DE LOS 50 ESTILOS.

#### TRES BARBEROS CON MUCHA EXPERIENCIA

Nos notifica el Sr. Cardenas, que cuenta con los servicios de el Maestro del Arte y amigo de toda la Colonia ADAN (Abe) ARGANDAR.

HORAS - De 8:00 A.M. a 7:00 P.M ENTRE SEMANAS PELO PARA CHAMACOS \$1:00

En la foto: - Johnny Guido, Jimmie y Adan (Abe) Argandar.

JIMMIE CARDENAS, Prop.

703 N. 13th St. CY 5 - 9541



Manny Gomez

El popular y conocido Tribuno, Sr. Manny Gómez, felicita a la Comisión Honorífica y a la Colonia Mexicana por la brillante forma de Conducir las Fiestas Patrias.



Cruz Ordonez

Felicitamos cordialmente al Sr. CRUZ ORDONEZ, uno de nuestros pilares más fuertes en nuestra Colonia Mexicana, por su brillante labor para con las Fiestas Patrias. HONOR A QUIEN HONOR MERECE.

### Catholic SUPPLY STORE **Articulos Religiosos**

Esta Tienda se especializa en la Venta

de toda clase de Articulos Religiosos. Aqui podra Ud. Encontrar: ESTATUAS DE LA VIRGEN DE GUADALUPE ROSARIOS - MEDALLAS de todos los Santos - Escapularios - Cuadros Religiosos LIBROS DE OIR MISA - ESTATUAS DE SAN -RAMON - Medallas de NUESTRA SENORA DE-SAN JUAN DE LOS LAGOS.

VELAS, y practicamente todo lo que Ud. pueda desear. Mrs, Lee Baumer Young y Mr, Louis J. Baumer, PROP.

CY 5-1317 36 W. San Fernando SAN JOSE, CALIF.







Gossip
ny Column
Cecilia Rodrigues

Once again I bring you the latest happenings in and around San Jose. Spring is here blossoms bloom and gossip flourishes. Now let's go to press!--SCOOP!

Congratulations Margie Alvarado from Mt View. Your new gossip column was greatly enjoyed by everyone. All of us fromthe EL EXCENTRICO think your doing a -great job, and we extend to you a heartily Howdy.

Has anyone met Bobbie Resendez? If you haven't then you just don't rate in -- San Jose. Employed by the Santa Clara-County Welfare Dept. Recently moved--- back here from Los Angeles, to reacquainte herself with former friends, she-has been in a whirlwind of parties and-social functions. The biggest event was a dinner party given to her by her parents Mr. and Mrs. M. A. Resendez at the HawaiianGardens. To mention just a few of the large attendence their was Dr.-- Breuer a well known physician of Willow Glen, and Paul Baracker, the famous --- local jeweler. Also Mr. and Mrs. Victor Martinez from Cupertino.

HEY FELLOWS: get an eyefull of this bea uty. From none other than San Jose. Hername is ALMA REYES, (Reina Del Mambo.) She has a figure as well as looks, andcan she dance a terrific Mambo. Almaattends James Lick-High School. And--attends all the San Jose Dances only to help make the dances a little brighter. She is one of San --Jose's many beauties just watch my column there will be morepictures of them. ALMA will be one of

the feature attractions at the 5 de Mayo Festival at the Civic Aud. Sunday May 3 So until the next To give us all a view of what she can do truly signing off. The Literary-musical program will start at 2:30 p.m. FREE ADMISSION. 848 E. Julian St.

Spending his last week-end at home before going over seas DANNY RODRIGUEZ -didn't waste any time to wish all of us good-by. For that matter Danny never-wastes any time to say hello. Yes and he is personal property, guess who? Danny and I attended a dinner party --given in his honor, given by our friends in his honor. The only thing Danny hadnosay, was he hated to be leaving at a time like this since gossip was getting a little out of control. But above all-Danny, we all wish you the best of luck I'll sure miss you. OUCH!! that hurts-HUH? Gals.

Happy-Days-Are-Here-Again. for Mr. and Mrs. Pedro uvalles of San Jose. For---with them in a few more days will be--their son Pedro Uvalles, Jr. who has --been overseas for 2½ years. He is bring ing back with him his wife, whom he married in Washington on his last furlough, about one year or so ago. Much happiness to both of you and the Uvalles-family.

family.

WOW! what curves! Dolly Montez held
all the male eyes at the Watsonvillebeach on Easter Sunday, what a darling
bathing suit, Dolly. Why don't you goswimming at the plunges here in San -Jose, and give the boys a treat Amongothers there to hold their own was Dolores Limoes, Kitty Vigil and Lupe R.

I wonder who the girl is that is making Frank Flores (my uncle) heart skip a -- beat, also inspiring him to sing so -- well. I hear he crooned a few tunes in- Mountain View at a dance held March 11. You shouldn't be so modest Frankie sing more often, not just when a certain M.V gal is around. Incidentally Frankie --- plays the saxaphone with the CAUDILLO-ORCHESTRA (no longer known as Caudillo-Bros.) and with him playing is Sal Rodriguez also a Sax player. I am not bragging of course since Sal is my brother but they sound tops to me.

Grab this: Mary Reyes has been playing the field lately, could it possibly be because there are no more strings attached to her??? From what I hear no --- guys word is truth anymore. So Watch -- fellows!!! Warning from R.A.

To the people from Gilroy, Salinas and Watsonville, I want to thank you for—the nice letters I have received and—also to let you know that any news or—gossip from you is welcome and will be more than happy to put it in my column.

And to my readers in San Jose. I-have appreciated your cooperation in sending your choice bits of gossip, so keep up the good work. There is always com for more.

So until the next time this is yours truly signing off.
CECILIA RODRIGUEZ

848 E. Julian St. San Jose, Cal



CASAS Y TERRENOS A PRECIOS BAJOS Y CON PAGOS FACILES

Al Comprar o Vender su casa

nosotros le ofrecemos:

Buen Trato Seriedad y Legalidad

VISITENOS Y
SE CONVENCERA

Documentos de Emigración Cartas y Escritos Se preparan en esta Oficina. Pregunte por

#### Eduardo Colman

65 N. San Pedro CY 5-1233 Diariamente -De 1:00 a 6:00 P.M



SAMUEL G. ARRAZATE
65 N. San Pedro St. San Jose, Calif.
CYpress 5-1233

# Programa Literario - Musical



ROGELIO GONZALEZ Director-Maestro de Ceremonías.



AGUSTIN DELAGRANDE y su ORQUESTA Aconpañamiento Musical.



JIMMY GARCIA Asistente-Director.

PRESENTACION DE COLORES	Por la American Legion CLIFFORD RODRIGUEZ POST
A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	#809 y la LEGION DE HONOR MEXICANA de la Cd. de San Francisco.
1 HIMNOS NACIONALES	A cargo del Club Católico Guadalupano de Oakland.
2 SELECCION MUSICAL	Por la Orquesta de Don Agustín De la Grande.
3 BIENVENIDA	Palabras de Bienvenida por el Sr. Jesús Reyes Valen- zuela, Presidente de la Comisión Honorífica .
4:- PRESENTACION	Presentación de los Oficiales de la C. H. Mexicana e Invitados de Honor.
5 CANCION BERNACULA	Interpretación de las Hermanitas Hernández.
6 SOLO DE ACORDION	Selección, por el jovencito Manuel Solano.
7 PARTE OFICIAL	La Batalla del CINCO DE MAYO, narrada por el Secre- tario de la C.H. Mexicana, Sr. Próspero López.
8 LA JOTA	Bailable interpretado por la Srta. Raquel Cervantes de Mt. View, Calif.
9 CANCION BOLERO	En labios de la La cancionera de la voz de Terciopelo, Srta. Eva Alba, de Mt. View, Calif.
10 NUMERO BAILABLE	A cargo de las Srtas. Esther Ramírez y María Elena Tórres.
11 CANCION RANCHERA	Por la Cancionera Bernácula Srta. Virginia Rivas.
12SELECCIONES	Por el prodigioso clarinete del joven Modesto Briseño acompañado al piano por su hermanita Susana Briseño.
13MAMBO	Interpretado por la Srta. Alma Reyes.
14DISCURSO	Por el Honorable Consul de México en San Francisco Sr. Edmundo González.
15GRANADA	Del músico poeta Agustín Lara en labios de Perlita Mecado.
16BAILE TAURINO	Interpretación de fiesta brava por la Srta. Raquel Cer-

vantes.

17 DECLAMACION	.Por la Srta. Evangelina Salazar, haciendo derroche de
	su bonito arte:
18 BAILE ESPANOL	.Interpretado por la escultural bailarina española Srta. Shirley Aristo de Mt. View, Calif.
19 SORPRESA (número)	Proporcionado por una cortesía de los LABORATORIOS D'FRANSSIA.
20 CANCION POPULAR	. Una galantería del artista de Cine-Teatro y radio, el popular tenor Dávid González.
	. Por el coro del Club Católico Guadalupano de Oakland intitulado Silberio Pérez, de Agustín Lara.
22 BAILE FLAMENCO	.Por la Srta. Elodia Minjares.
23 SOLO DE PIANO	. Selección a cargo de la Srta. María Luisa Magaña.
24 CANCION	. En la voz de la Srta. Palafox.
25 MAMBO	. Con la bailarina torbellino Srta. Nedia Martínez.
26 SELECCIONES	Por el dueto de las Srtas. Esther Rodríguez y Dolóres Guerrero.
27 SOLO DE ACORDEON	Una bella interpretación de el artista Ricardo Huerta.
28 BAILE ESPAÑOL	Por las Hermanitas Fernández.
29 JARABE TAPATIO	Baile tradicional por las encantadoras y simpáticas Srtas. Margo Najera y Carolina Ortega.
HIMNOC NACIONAL EC DOP EL COL	PO DEL CLUB CATOLICO GUADALUPANO DE LA

HIMNOS NACIONALES POR EL CORO DEL CLUB CATOLICO GUADALUPANO DE LA CIUDAD DE OAKLAND, CALIFORNIA.

### = Invitados de Honor -

EARL W. WARREN, Gobernador del Estado de California.

EDMUNDO GONZALEZ, Hon. Consul de México en San Francisco.

PARKER HATHAWAY, Alcalde de la Ciudad de San José.

DR. ELUID GARCIA TREVIÑO Consul de México en Sacramento.

N. J. MENARD, District Attorney Santa Clara County.

J. R. BLACKMORE, Chief of Police. HOWARD HORNBUCKLE, Sheriff, Condado de Santa Clara.

EARLE P. CRANDALL, Superintendent of Schools.

JOSEPH A. CHARGIN, JR. Postmaster.

LT. RAY L. ROBINSON, Sheriffs Office.

WILLIAM F. BENNETT, Undersheriff, Santa Clara County.

JOE SANTORA, City Council.

TIM J. SULLIVAN, City Council.

BANDA DE GUERRA MEXICANA INDEPEN-DENCIA, Sur San Francisco.

ALIANZA HISPANO AMERICANA

UNITED LATIN AMERICANS OF AMERICA INC.

# Jueces del Desfile

Estos Señores serán los encargados de calíficar las mejores Bandas Musicales y las mejores Carrozas. Rev. Padre J. McDonald Joe Flores, Gerente Tienda Robert Hall Irving Levy, Tienda Stratfords

Entrada Triunfal de la Reina y su Corte de Honor 10:00 p.m. Civic Auditorium San Jose



Nosotros cobramos solamente \$3.50 por reparar su aparato de televisión en la mayoría de los casos.

#### Reparacion y Venta de RADIOS - TELEVISION

El Sr. BILL GONZALEZ, ampliamente conocido en nuestros círculos sociales y comerciales acaba de comprar este negocio y al mismo tiempo se pone a las ordenes de la colonia mexicana y público en general.

VISITELE VISITELE LA ULTIMA PALABRA EN TELEVISION ULTIMOS MODELOS!



Service Lee's TV

San Jose Inc. 427 Area So. 1st

CY7-1122



Facilidades de Pago

**Bill Gonzales** 

427 S. First St. San Jose, Cal.

Tel. CY 5-8865 CY 7-1122 CY 7-1123



Momentos en que el Sr. Joe Janovitch, Gerente de Gallen Kamp's le hacia en-trega de una orden por valor de \$25.00 dolares (como muestras de simpatías) a la simpática Srta. Angelita López Reina del CINCO de MAYO.

136 S. First St. San Jose, Cal. 65 S. Market St.



Almost every Me watches the number of LOST HAIRS fall year after year till his hair has completely disappeared and is forced o accept BALDNESS-because he waited too long or failed to comprehend that proper treatment

SAVED HIS HAIR

What hope may be held out for

When treatment is successful the results that can be obtained are: The stopping of further LOSS
Removal of DANDRUFF

Relief from ITCHING

Stimulation of a better growth of HEALTHIER HAIR

With abnormal hair fall—the Life of your hair is at stake and immediate treatment is necessary to keep the cells (papillae) alive for regrowth.

San Jose Office Hours Daily 10 a.m. to 1 p.m. 3 p.m. to 8 p.m.



San Jose Office — 53 SOUTH FIRST ST.
Salinas Office — 226 MAIN ST. — HUB BLDG.
HOURS: 11 e.m. to 7 p.m. — Tuesdey, Thursday and Saturday Only



O.N. MIKKELSEN, PROP.



ESPECIALIDAD EN TODA CLASE DE GRABADOS PARA IMPRENTA.

Tel. CY 3-4383 P. O. Box 1248 250 Prevost St. San Jose, Cal.



#### Sta. ERNESTINA LIRA

La Srta. Ernestina Lira, graduada del Colegio San José Hi, y que pres-ta sus valiosos servicios en la acre-ditada tienda "HOFFMAN" está en los mejores deseos de ayudarle a usted hacer sus compras.

Son sus padres el Sr. y Sra. Eligio y Francisca Lira respectivamente. La Srta. Lira es una aficionada al

baloncesto.

LARGOS ROMA DE VIDA....

Prado Restaurant



En la foto aparece un aspecto del PRADO RESTAURANT siendo sus Propietarios los esposos Sr. y Sra. JOE LOPEZ.



Para comer deliciosos platillos habilmentepreparados, visite -este Restaurant donde se le atendera con -todo esmero y cortesia.

Aqui se le ofrece lo -mejor en el arte culina rio. HIGIENE, SERVICIO y PRECIOS MODICOS.

Menudo para llevar a casa Cervezas y Vinos

Toda Clase de Comidas Mexicanas y Americanas

395 Almaden Ave.

cypress 2-3121 San Jose, Cal.



# El Teatro LIBERTY presenta. "LA BESTIA MAGNIFICA"

Reparto

Sinopsis	cha.
ENDIQUE LIAMES POI	eBor de pu
MIGUEL MANZANO Mr. Aguilar (El ENRIQUE LLAMES E. Llames (Prof	aron do las
Mn Aguilar (El	promotor
JOSE ELIAS MORENO	-
JOSE ELIAS MORENO Maravilla (El C	ampeon)
WOLF RUBINSKY	1.01 001147
Carles La fiere	Nortena)
anov Attrapano	a Huesos)
MIROSLAVAMeche	"
Macha	

#### TONY D. MARIA

David y Carlos son dos jóvenes luchadores quienes aspiran hacer campeo-

nes mundiales.

Cierto día mientras ellos practica ban en la parte de atras del laundry ... donde trabajaban, el excampeón Maravilla hombre tosco y gigantesco, -- el idolo de David y Carlos -- pasó por el sitio y se detuvo para observarlos practicar. No satisfecho con sus tácticas, quiso demostrarle como hacerlo mejor. Maravilla puso una llave a David en la nuca y lo estropeo tan fuertemente que su cuello quedó debilitado para siempre. No fué la intención de Maravilla causarle daño alguno a David.

Teresita, quien era la hija del due no del laundry, y estaba enamorada de Da vid, regano a Maravilla por lo que le hi zo a David, diciendole que debía causar-le verguenza, y así el Campeon se fué

muy avochornado.

El Sr. Aguilar conocido promotor quien tenía dificultades con el "Trained Seals" los luchadores porque él no le permitía tirar los pleitos, envió por David y Carlos para que empezaran en el deporte y conocieran nuevas caras.

La siguiente noche ellos se encontraron con el promotor en el Club noctur no "Las Palmas" donde Meche la encantadora cantante y dueña del Club, trató de conquistar a David y llevárselo a su apartamiento, pero él la rehusó.

Ambos prospectos le fueron dado nom bres de batalla para la gira, David se llamó el Quebranta Huesos y Carlos la Fiera Norteña y así tuvieron mucho éxito regresando meses después como los mejo-

res luchadores del momento.

David tuvo que retirarse por algún tiempo, para recuperar de sus músculos torcidos, mientras tanto Carlos continua ba con el deporte ganado cada vez, y salía con Meche quién quería vengarse de David separándolo de su amigo Carlos. Meche emponzoño a Carlos en contra

de David, diciendole que David y su promotor le estabán usando como un eslabón para hacer campeon a David, Con esto Car los se enfureció y rompió con David para siempre.

Al terminar las eliminaciones Carlos y David quedaron invictos, quedándose como los únicos contendientes. Siendo firmados para enfrentarse los dos en

en una pelea por el campeonato. Las tácticas inhumanas, furiosas, y pérfidas de Carlos le hicieron ganar sobre David castigandole severa y repetidas veces sobre sus músculos enfermos David fué recluido por dos meses para recuperar su salud y luego la Comisión le aprobó su petición para una revan-



cha con Carlos.

La noche de la gran revancha el co liseo se llenó de espectadores; David hizo su entrada con ojos llenos de venganza y Carlos con desprecio para él. Tan pronto sono la campana David le puso una llave en la espalda a Carlos que lo dejó fuera de combate, obligándolo a usar una silla de ruedas para toda la vida.

Habiéndose ganado la faja de campeon, entonces se enfrento a Enrique Llames por el campeonato mundial. Despues de haber luchado por un rato la lucha se hacía monotona y al fin David le aplico una llave al campeon dejándo-Se Exhibira 17-18-19 de Mayo lo en una esquina malamente estropeado.

#### (CONTINUACION DE LA NOVELA)

David fué proclamado campeón mundial. Cuando el Sr. Aguilar fué al camerino a felicitarlo, David, fuera de si mismo abofeteo y le saco fueras a puntapies diciéndole que ya no necesitaba de sus servicios y que no se acerca-

ra más a él. Luego David mientras se encontraba en el camerino se volvió como loco, des pues de haber hecho una recopilación de de sucesos... y salió caminado como un loco hacía el cuadrilátero de la arena que ya se encontraba solo, y subio al él, gritanto y aclaméndose campeón. Mien tras que sus amigos, Teresita, Carlos y Maravilla lo miraban con lástima y Meche la mujer que le causó su caida, empezó mofarse de él. llamándolo tonto, y que había tomado casi toda su vida para venir hacer tan pequeño y tan poco tiempo para ser nadie.....



### Radio Emisora KSJO

Hora Artistica

Jesus R. Valenguela

-HORARIO-Domingos-

unes a Sabados; -De 5:00- a -7:00 A.M 940 ALMADEN AVE.

### ESCUELA DE MUSICA Estrella

Res. CY 4 - 7004

Enseñanza para ADULTOS Y NIÑOS

Se dan clases en grupo o privadas.

Toda clase de instrumentos de CUERDA o VIENTO.

CY 3 - 5453

85 S. First St.



Room 20





(Formerly LA BONITA)

De 7:00- a -9:00 A.M PARA TORTILLAS DE PRIMERA CALIDAD mes a Sabados; - "IA PREFERIDA" PROP! JUAN SOTO.

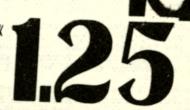
San Jose

### Golden Gate - Barberia Mexicana BARBER SHOP



Alberto Mendez, Tony y Alberto Montoya esperan su visita

Corte Pelo



Economia - Servicio - Higiene 122 N. Market St. San Jose, Calif.



gain with gossip and news, I want tosay that I hope you will all rememberthat bossip Is that which goes in both
ears and comes out of the mouth greatly
enlarged. So I am hoping you and I really understand each other.

Virginia Paz from M.V. (candidate for queen) was seen at the Majestic with-her new beau "Shorty" from San Jose, -while her old boy friend Roberto was -feeling "high" or shall I say "Low. "?

While wondering whether the people in-the "LATIN BARN" were self conscious or unconscious I spotted Henry Serrano and Emily (candidate for queen) It seems-he got very interested in the Queen con test and candidates, Oh you Lover !!!

Carlos Cruz and Gilbert from M.V. were flashing and cliking that camera of . theirs at the Cervantes Hall, I had the The newly elected Vice-Pres. for the -pleasure of taking one with my back to the camera, best one I've taken yet! (No comment from my readers please!)

A cute couple that were at the dance on Sat. night were "Almo" Hernandez and -Mary M. My crystal ball tells me they are going steady! AY ESTE AMOR !!!

TO ALL SINGLE GIRLS IN MOUNTAIN VIEW!! The male is finally coming into town! Welcome Jessie R. John Joe U., and George R. we hope you're here to stay fellows'. We are all happy to see the smiling Rudy Sanchez. Rudy is serving--in the Air Force and is on leave at the present time. Our Welcome Mat is at -your feet!

Mary Luna is engaged and uses "Pond, " the lucky guy is George M. from M.V. and next issue of EL EXCENTRICO. may I add that she looked real lovelyin her navy net dress. Ponds, Lovely engaged, and George too!!?! Not bad kid.

What's this I hear? A 50 Blue Ford driven by Julio Almos? I heard tell he --took Edelia S. Mary L. Helen P. Cookie, Larry H. and David V. to the dance on -Sunday and they all say: that car loves to "Rock" (?)

My congratulations go to Mary Rivera and Dave Lopez. They became Mr. & Mrs. on the date of April 12th, at the Holy Family Church. Here's hoping you contribute to the population of San Jose at least 1 doz. boys!

Strange things are happening .... Mr. Ted Davila is sure looking young in the last editions of the EXCENTRICO. --could it be he's discovered a fountain of youth? Only kidding Ted, nice pic-nice pipe, you haven't changed much!!

Johnny Escobar was home on leave not to long ago, he arrived real bright and --early and gave his folks a real big sur



in presenting a new member to the ESTRELLA CLUB, ---Miss Dorina Gutie rrez, she tells--me her lonely weeping, heart year ns for a certain-Freddy from Hay-ward. I hope you two can make ---amends soon.

As they say: abscence makes-=the heart grow--fonder.

Club ESTRELLA is that happy go lucky--gal, Olga Mendoza, sister of our last-cover girl, Lily Mendoza. Olga will par-ticipate in the 5th of May program atthe civic auditorium, Sunday May 3rd.in San Jose, Calif.

What ever became of the good looking --Frances Hernandez? Gosh Kid, as the --blind man said, "Long time no see! Speaking of the Hernandez what's become of Jennie? Has spring sprung or is it-love that has these two indoors, dusting out their hope Chest???

Our sports writer Johnny Hernandez wished to inform you that due to his recent operation he was unable to write his boxing column. But that you can be sure that he will be with you on the --

We all wish you good luck and a -speedy recovery, Johnnie.

That's all for now, so as the egg I'LL SCRAMBLE ALONG.

MARGIE.....

Nuestros patrocinadores tendran sumo gusto en atenderles, al mencionar esta Revista. Gracias

# Falseaduras Torceduras y Dislocaciones

Su cuerpo es como un libro abierto para nosotros por eso es que nuestros tratamientos son tan eficientes. Como en la-ilustracion a la derecha estan los tendones y ligamentos, todo esto esta suje to a dislocacion y torcedaras las cuales pueden ocacionar hinchazon e intenso——dolor.



Wos sufra Ud. Mas con ese dolor de cintura todos----estos males se-----pueden correjir--con adecuados---------tratamientos.

ESTO ES PARTE DE LOS SERVICIOS QUE EXTIENDE ESTE INS-TITUTO DE LA SALUD.

CY 2-2960

346 Vine St. San Jose Addictor Ingus

Rectus femoris

Temporal

Julian Perez

Fotografias para toda Ocacion



RAY REYES STUDIO FOTOGRAFICO

CY 2-9508

876 E. Santa Clara St.

No se preocupe Ud. en su dia de BODAS haga su cita hoy mismo con bastante-anterioridad.

### Dia de las Madres-Mayo 12

Obsequie a su MADRE con una fotografia que ella le agradecera pues sera una-demostracion de carino de parte suya-para ella. Unicamente Ud. lo puede -hacer de Ud. para ella.

Fotografias para toda Ocacion

REYES STUDIO

876 E. Santa Clara St. Tel CY 2 - 9508

**Primera Comunion** 





ABIERTO

TODAS LAS NOCHES Y DOMINGOS ..

En esta Tienda encontrara Ud. todo lo indispensable para el Trabajo, botas-calzado, pantalones en fin todo lo in dispensable a los precios mas economi cos de plaza. Igualmente toda clase-de ropa para salir. SE LOCALIZA AL FRENTE AL DEPOT

DE LA GREYHOUND .....

CY 3-0077 46 S. Market St.

Abierto Los Domingos

### San Fernando Shoe Repair Shop Reparacion de Calzado



Esta zapatería le ofrece a Ud. toda clase de trabajos relacionados con el ramo. Se tiñen zapatos, se hace toda clase de reparación, se aceptan ordenes por correo. Se le hace su trabajo mientras Ud. espera, si así lo desea. y se le atiende en ESPANOL. No olvide; ubicada entre la Segunda y Tercera. Estamos a sus Ordenes.

Precios Sin Competencia FRED MANCUSO, Prop. CY 5-9988

73 E. San Fernando St. San Jose, Cal.



Estas simpáticas y competentes seño-ritas estan prestas para brindarles a usted y su familia toda clase de atenciones y cortesías al visitar las oficinas del Dr. Murphy.

Son ellas, de izq. a derecha:-Srta. MARILYN WINTERS y Srta. MARIA

LUISA MEXICANO.

### JOHN F. MURPHY

53 So. First (San Jose) EVENINGS BY APPOINTMENT

CY2-5717 SE HABLA ESPANOL

# Carta

#### enviada a "EL EXCENTRICO"

Abril 11, 1953.

Sr. Ted Dávila:

Quisiera saber si ésta Revista, po dría identificar a la muchacha que toco la Marimba en el templo "La Hermosa"... la Marimba en el templo donde se llevaron a cabo los servicios de el Evangelista Ernesto Custodio.

Nosotros quisiéramos felicitar a ésta muchacha por medio de ésta Revista, ya que entre los latinos raras son las muchachas que hacen por distinguirse de tal forma.

Esperamos ver la foto de esta joven en ésta Revista y ya sabremos su nombre también. Una cosa más se puede saber si ella es evangélica?

Esta carta fué sugerida por personas de ambos sexos y varias edades. Todos latinos. Fdo. Francisco Gomez

#### Respuesta -

La joven a quien Ud. y otras personas interesan idéntificar por medio de ésta Revista; es la Srta. LUCY MUÑOZ con residencia en el número 723 de la Avenida Almaden, y su religión es evangélica.

Fdo. Ted Dávila.



# Navlets

Famous for Fine Flowers
Howers by Wire Worldwide

Primorosos Corsages

para la Novia y su Corte

En esta florería encontrará usted precios especiales, y toda clases de trabajo relacionado con el ramo.

BODAS RECEPCIONES FUNERALES BAUTISMOS HAGALE UNA VISITA....

(John P.) JACK MIEULI JR.

Gerente Prop.

2da. y San Fernando San Jose, Cal.

# EXCENTRICIDADES







TRATAMIENTO DE ALMORRANAS ( HEMORRHOIDES ) Sin Necesidad de Cirujio o perdida de dias de trabajo.

Dr. Juan de Heras, D.C.

Dia o Noche TEL. CY 5-5390 556 W Santa Clara St.

San Jose Calif. VISITAS A DOMICILIO

Diagnosis y Tratamiento de enfermedades Agudas y Cronicas

Facilidades de RAYOS X y

Laboratorio Analitico

HORAS DE OFICINA: Lunes, Miercoles y Viernes de 10:00 a.m. a 7:00 p.m. MARTES y JUEVES 10 a 2 p.m.

### Cakes Decorados para Toda Ocacion



En esta Panadería Ud. encon trará toda clase de Reposte ría, cakes, de todas clases Doughnuts, cookies, en unapalabra un amplao y variado surtido de repostería.

En todos sus productos sele garantiza a Ud. que seusan unicamente los mejores y más finos ingredientes, -por eso es que esta Panadería goza de tanta clientela hispana pués aquí se puede Ud. surtir de lo mejor a -los precios mas cómodos de plaza.

HAGALE UNA VISITA !

Duke and Rosalie Buletti
Props.

Cakes para cumpleaños y bodas desde \$1.15

# Panaderia Ahren's Bros. CY 3-1979 80 S. 2nd St. San Jose



AHREN'S BAKERY

Cakes para cumpleaños y bodas desde \$1.15

CY 3-1979

80 So. 2nd St

El dia de su BODA posiblemente Vd. no necesite un cake del tamaño como el-que esta en la izquierda, este CAKE-GIGANTE alimento a mas de 1500 personas, por lo tanto Vd. puede tener la absoluta confianza que no le hace que tan pequeño o que tan grande sea loque Vd. necesite en esta PANADERIA - quedara Vd. satisfecho.





### Y A Mis 39 Años ...

### por Ted Dávila

Quisiera tener veinte años con años enseñan tansengaños que, los que por fortuna o

por desgracia, hemos alcanzado cierta edad, hemos aprendido muchas cosas de la vida.

Desgraciadamente, cuando tratamos de pasar nuestra experiencia a los jóvenes, nos encontramos con que casi nunca nos hacen caso y hasta se burlan de las manías de viejos "pues según ellos "los tiempos cambian" y nuestros consejos están "posedos de moda" pasados de moda".

A pesar de esta indiferencia e incredulidad de la juventud de ahora (que no se da cuenta de que ellos serán los viejos del mañana), yo voy a mencionar algunas de las cosas que los años me han enseñado.

Los años me han enseñado....

... que la vida es una mezcla de .. días felices y días desgraciados; de vic torias y derrotas; de lagrimas y alegrias ...

es el gran solaz de la vejez...

... que nadie es indispensable en la vida pues siempre se encuentra a otro chas veces "Las plegarias que puede hacer el trabajo mejor que uno suele olvidar el hombre...

... que es mejor ser pobre con honor que rico desprestigiado ...

... que hay muchos hombres más inteligentes que uno, pero el secreto del ... éxito está en la perseverancia en el tra ba jado ...

...que la "filosofía del minimum de trabajo" sólo conduce a la vaguería y al fracaso ...

... que no importa quién reciba el crédito de la labor que se hace, pues la cuestion es que esta labor sea bien he-

... que las cosas son como son y no como son las cosas...

Mencione esta Revista a nuestros anunciantes

A menudo ofmos ...que no son todos los que están decir a un viejo: ni están todos los que son...

... que el mal genio y el perder la la experiencia de cabeza sólo conduce a perder las opormis sesenta y pi-tunidades...

... que en esta vida nada se consito y tanto con... gue gratis pues hay que dar para reci-sus golpes y de- bir...

> ...que la amabilidad y los buenos modales ayudan, pero la sinceridad vale más ...

...que uno solo pueder hacer mucho pero hace más en cooperación con otros.

... que aquellos que padecen "artritis del alma

y tienen "conciencia de goma" podrán llegar muy lejos, pero al fin de cuen-tas no los salva "ni el tequila con sal

...que los cabalos de fuerza que produce el alcohol son más peligrosos que los que produce la gasolina...

... que cuando el hombre cree que ha completado la conquista de una mujer entonces es que empieza la mujer a conquistar al hombre ...

... que los sabios aprenden más de los tontos que los tontos de los sabios

... que mientras más sabio es el

chas veces "Las plegarias del niño que

Pero ; a qué seguir con estas cosas que los años nos enseñan, con estas "manias de viejos", si, como antes di-je, no interesan a los jóvenes, y a los viejos de nada sirven?...



#### Madam Zora Adivinadora

Traigame sus problemas o apuros yo se los solucionare Millares de personas han encontrado la felicidad!

Amor, Matrimonio Trabajo, Negocio, Enfermo

CY 5-6210 144 S. Second St.

San Jose, Cal.



#### AMERICAN AUTO SUPPLY

#### Partes para Auto

#### **Accesorios** -Seat Covers



SRITA. ESTELLE PEREZ, Secretaria y los Sres. MICKEY WIESS y DICK SMITH propietarios de esta Compañía. El perso nal esta compuesto de 10 empleados expertos dispuestos a servir a usted en cualquier problema relacionado con partes para su automóvil.

El TEMA de esta tienda es: NUESTROS --CLIENTES SON LAS PERSONAS MAS AMA-BLES DE TODO EL MUNDO. Esto garantiza

> PARTES para AUTOS - ACCESORIOS Cortesia - Calidad - Economia

LETTERPRESS

Our service
begins with your
phone call ... for
consultation without
abligation ... in your
office ... phone

DUPLICATING

VICTOR HILLIS & SONS
Since 1901
CYpress 4-2535

154 SOUTH SECOND ST.

PERSONNEL

Here are the key men responsible for that good "printing service" for which Victor Hillis & Sons is known. Charles Hillis, George Hillis and James Tiffany take pride in their complete cooperation with each client and each printing problem.





OFFSET LITHOGRAPHY

### Farmacia INTERNACIONAL

CY 2 - 3023

Una larga experiencia de 45 años de QUIMICO FARMACEUTICO garantizan a Usted una correcta preparación de toda clase de recetas.

En esta Farmacia recibira una es merada atención y la preparación de sus recetas será hecha a entera satisfacción de su médico.

Nuestro surtido de medicinas y yerbas medicinales es completo y - tenemos además un completo surtido de periodicos y revistas en español.



Servicio Diario hasta las 9:00 p.m. 97 SO MARKET SE GABRIEL SALAZAR Prop.

97 S. Market St.

San Jose



De izq. a derecha: - Nuestro Director Humberto Garcia; Mike Espino; Luis Marín; Arturo Martínez; Johnny Ollachea; integran "LOS MAMBOLEROS" y el Sr. Felix León, dueño del Club.

EL SR. FELIX LEON--EL CABALLERO DE LA ELEGANCIA-- LE BRINDARA TODA CLASES DE CORTESIAS Y ATENCIONES.

BAILES--VIERNES--SABADOS Y DOMINGOS DE 9:00 P.M. A 1:00 A.M.

TARDEADAS:- TODOS LOS DOMINGOS DE 4:00 P.M. A 7:00 P.M.

VISITELE Y QUEDARA COMPLACIDO,

# SERVICIO Secretarial y Comercial

-----SE PREPARAN----

DOCUMENTOS DE EMIGRACION como PASAPORTES, PERMISOS ETC...

CARTAS Y DOCUMENTOS PERSONALES PAPELES DE CIUDADANIA

REPORTES MENSUALES Y TRIMESTRALES DE IMPUESTOS A LAS VENTAS (Sales Tax)

#### **EDUARDO COLMAN**

DIARIAMENTE DE LA 1:00 P.M a 6:00 P.M EN LA OFICINA DE SAMUEL G.ARRAZATE

EL SR. COLMAN TIENE MUCHOS AÑOS DE EXPERIENCIA EN EL RAMO LO QUE GARAN-TIZA SU BUEN TRABAJO....

CUANDO TENGA UN PROBLEMA DE ESTA IN-DOLE VISITELE O LIAMALE ....

NO OLVIDE EN LA OFICINA DEL SR. SA-MUEL ARRAZATE....

65 N. San Pedro St. San Jose, Calif. **CYpress 5-1233** 

# Leon's BEER GARDENS AND Proximo a Inaugurarse



# Espere Noticias!

EL SR. FELIX LEON ANUNCIA A TODO EL PUBLICO Y MUY ESPECIALMENTE A LA COLONIA MEXICANA, QUE PRONTO ESTARA LISTO UN LUJOSO JARDIN ANEXO AL MISMO LEONS CLUB, EN DONDE PODRA USTED Y SU FAMILIA PASAR ALEGRES TARDEADAS AL ESTILO MEXICANO.

El Sr. FELIX LEON, invita a usted y a su familia; que le dispensen una visita para que admiren el lujuso JARDIN, que muy pronto estará terminado.

### ESTE UD. PENDIENTE

### Leon's CLUB

SIN EXCEPCION el MEJOR

Popular Centro Nocturno

1498 E. Santa Clara St.



#### ORIENTACIONES . . . POR ENRIQUE C. ACOSTA

deza y embriagados por la objetiva ...
fuerza del poder, estudiando la pulsación de un pueblo, y que estudian ideologías políticas más que una filosofía ética y racional, alegan, y llaman a los loables deseos del corazón humano ABSTRACTOS DE IDEALISMO o arranques de AMBICION ..

Apuntálan continuamente con el fenómeno de sus maquinaciones la bala des tructora de la fatalidad, con el arma mostruosa de supuesta RENOVACION o supuesta grandeza que a menudo se ve entre las decadentes democracias, o entre

grupos sociales o políticos.

Dichos sujetos procuran por todos los medios captarse simpatía, y poder, para sujetar y abrogar los derechos libres del pensamiento humano, que a pesar de todo no es anticuado ni ilusorio cuando va acompañado con la VERDAD evidente que es innata en todos los hombres de buenos propósitos que realmente de-sean ser útiles a una comunidad.

Hay entre algunas sociedades profa nas o religiosas buenos principios que tienden a mejorar el pensamiento humano buscando por medio de la armonía y la comprensión, el sendero que nos conduzca a una vida mejor, -- también hay entre los grupos políticos de nuestra democracia, elementos leales y bien inten cionados que velan continuamente por el adelanto y bienestar del pueblo; mientras otros----vividores del pueblo----con su dualismo negativo, procuran anu-lar y despojar al hombre de sus derechos inherentes que constituyen única posesión.

posesion.

Hice traer de Madrid, España, un
pequeño número de libros de "Sinónimos"
intitulados--Ensayo de un "Diccionario
de Sinónimos y Antonimos"-- en el cual
me encontró con la palabra "AMBICION"-y me sorprendí con la expresión, y el terreno que abarca esta palabra, me dí cuenta entonces que esta palabra con sus inflexiones es natural en el vocabulario entre los hombres, --- y que no solamente significa "intriga" o "avaricia" sino que también significa la pasión de un deseo del corazón humano para aspirar y anhelar un "algo mejor" de crecimiento intelectual en nuestro me-

Los linguistas y estudiantes en i-diomas románticos, definen la palabra "ambición" como un deseo intimo al poder honor, preferencia, y orgullo. El honor que se entiende al poderoso, o al poder, es de una grandeza dudable; el poder que se adquiere por medio de la astucia y la ambición, es sostenida por medio de un hilo raquítico que al primer soplido de la adversidad, puede reventar los pilares democráticos y redentores que nosotros construímos en la arena; para ser

Mencione esta Revista

a nuestros anunciantes

Algunos sujetos henchidos de gran- vistos y aplaudidos por los hombres, y que son adquiridos por una aviesa ambición impráctica y personal, son como los castillos que a veces forjamos en el aire, que al descender el más leve viento caen con nuestras ilusiones ante las ruinas desoladas de un amargo suspiro....

Las multitudes que seguimos al carro de la victoria esperando de lo AL-TO su clemencia, (o en búsqueda de una lata de lentejas) somos invariables en nuestro proceder, y bailamos a todo son que acepta nuestros seis sentidos obje-tivos; por la sola razón de la intrigante melodía que adormece telepáticamente nuestro sistema nervioso y racio-

No queriendo insultar la inteligencia de ninguno, retraigo la soltura de mi palabra en la cual aludo a nuestros seis "sentidos"---que deberían ser cin co; (aunque quiza haya algunos de nues-tros "nuevos" pensadores que piensen como yo) y además de los cinco sentidos que tenemos, hay uno más, dicho el sen-tido por falta de inteligencia---no sé ni cuál será......

Me complazco en presentar mi más Me complazco en presentar mi mas sincero respeto y admiración al digno Presidente JOSE I. GARCIA de la "ACCION DEMOCRATA" de esta Ciudad, por la afec-tuosa carta de cordialidad que tuvo a bien enviar últimamente a la "Comisión Honorífica" de San José. En la cual él desea una mejor comprensión de armonía

y paz en nuestro pueblo.... La tardeada del día 7 de abril, en el Alpine Park y auspiciada por la Comisión Honorífica Mexicana fué un ... éxito rotundo y muy bien concurrida y reinó la armonía en todos sus aspectos. El Sr. Pres. Sr. Jesus R. Valenzuela expresa su agradecimiento por la aten-ción prestada. Y al mismo tiempo hace notorio, que el Hon. Consul General de México en San Francisco, Sr. EDMUNDO GONZALEZ estará en las oficinas de la C.H.M. a las ordenes de todos, los segundos y cuartos martes, de cada mes.

#### INSANIENS SAPIENTIA ERGO

NADEMUS: O NADAMOS. Echale agua a mi"mochila" Le dijo el Pez al CAIMAN; Muchos se ahogan en la "PILA" Y otros detras del ZAGUAN... NADA... Nada... "Di jo el Ganzo" Que a sus palabras oyó; --- Si no te quieres ahogar---Has lo mismo, que hago yo ...

SALUD Y PESETAS ... El que no tiene "Pesetas Tiene mala la Cabeza; Aunque su padre ses un "monje" Y su madre una PRINCESA ....

Fdo. Enrique C. Acosta



Aqui su credito es bueno!

Ni Un Centavo de Anticipo!

Pagos Bajos!

No paga Nada de Interes!

El popular MAURO ANCHONDO le ayudara a Ud. a seleccionar el regalo mas apropiado de acuerdo consus posibilidades economicas.

\$1095 50c por Semana

Obtenga este reloj a este precio de oportunidad. ANTI-MAGNETICO--LUMINOSO-A PRUEBA DE AGUA- con--GA RANTIA, \* A PRUEBA DE GOLPES.



Ni Un Centavo de Anticipo!

Pagos Bajos!

A. HIRSH & SON 19 SOUTH FIRST ST. CREDIT JEWELERS

IF IT'S FROM A. HIRSH & SON IT'S GUARANTEED

# El Teatro LIBERT

TONY D. MARIA, Gte.

San Jose



que ven al soslayo. quebrantará de un golpe de ra-(yo.

la virtud de cualquier San An-(tonio. Salvador Díaz Mirón.



#### LA MULATA DE CORDOBA

Esta película es una historia apasionante que ofrece a Lina Montes la oportunidad de demostrar su valor interpretativo, a través de una tragedia amorosa, que se desarrolla en el clima cálido y susurrante del bello Veracruz.

La tragedia de una mulata, luchando por el amor del hombre que la ama, tiene momentos de inolvidable emoción romántica en "La Mulata de Córdoba." que también ofrece un cuadro pictórico-fotográfico de gran realización y escenas de puro sabor popular. "La Mulata de Córdoba" retrata fielmente el exhuberante y alegre Veracruz de los palmares y las olas insinuantes en las noches caliginosas, que incitan a las pasiones, a la lucha y las canciones insinuantes y excitantes del trópico.

Toña la Negra, con su estilo único, pone la nota lirica en la cinta, en la que se lucen Lina Montes. Víctor Junco. Víctor Manuel Mendoza, José Bavier ra. Eduardo Casado y Mary Douglas, a los que acompañan un reparto se-leccionado de buenos actores, dirigidos por A. Fernández Bustamante. (Tiempo de proyección: 73 minutos).

Se Exhibiran

CLASA-MOHME, In

Miercoles 6 de Mayo